

SCENE 13 • NUMBER 7

Gost pri mizi tri

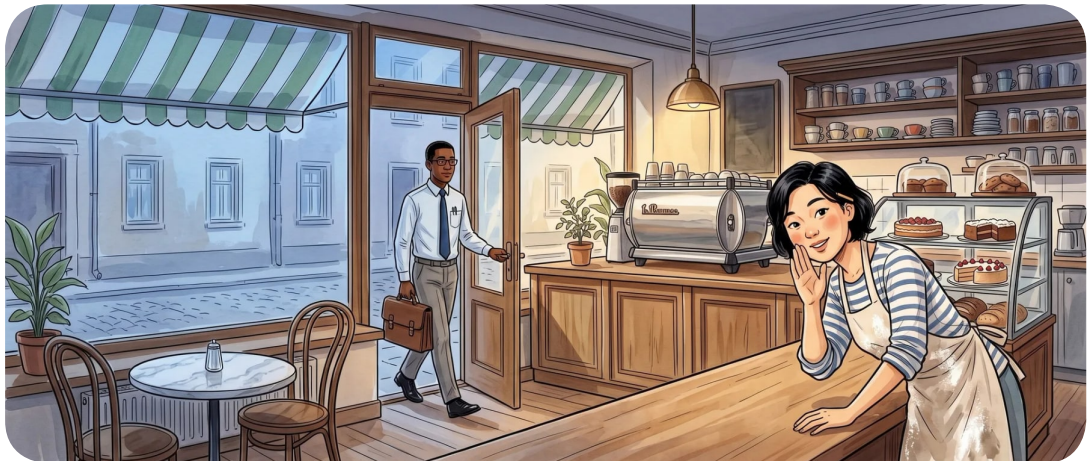
Early morning in the café. At the same minute every day, a neat man in a blue shirt comes in and walks to the table by the window. Maja nods at him and whispers. His usual order is tea without sugar, one bread roll and the bill. You copy that order exactly; coffee is mentioned only while asking about the menu prices.

97 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The café

Slovenian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask what something costs, understand prices and ask for the bill.

Maja = ■ Lena (Lukas) = ○ Tomaž = ▲

■ Pri mizi tri je gost. Pride vsako jutro.

○ Kaj pa miza ena?

- Zdaj je v vaši kuhinji.

He checks under the table, sits down and orders without a look at the menu.

- ▲ Čaj brez sladkorja, žemljo in račun, prosim.

- Seveda.

- Jedilnik, prosim. Koliko stane kava?

- Dva evra in trideset centov. Čaj en evro in petdeset centov.
Žemlja en evro. Torta tri evre.

- Čaj brez sladkorja, žemljo in račun, prosim.

- Že račun? Še nič nimate! Skupaj dva evra in petdeset centov.

Muri jumps onto the man's table and grabs his pen.

He climbs up onto his chair.

He drops the exact money on the table and hurries to the door.

- ▲ Maček! Ne! Račun, hitro!

- Dva evra in petdeset centov.

- ▲ Izvolite. Hvala. Nasvidenje!

- Boji se mačk.

- Kako mu je ime?

■ Pravimo mu Čaj brez sladkorja.

○ Kaj pa njegovo pisalo?

■ Zdaj ga ima Muri.

Vocabulary

DOING THINGS • DEJANJA

naročiti order

COLOURS • BARVE

črn black

SMALL WORDS • MAJHNE BESEDE

koliko how much

HOW I FEEL • POČUTJE

bati se be afraid

FOOD • HRANA

sladkor sugar

žemlja roll (bread roll)

MONEY AND SHOPPING • DENAR IN CENE

cena price

denar money

jedilnik menu

račun bill

strošek cost

NUMBERS FROM 11 • VEČJA ŠTEVILA

dvajset twenty

trideset thirty

štirideset forty

petdeset fifty

šestdeset sixty

PEOPLE AROUND YOU • LJUDJE

gospod gentleman, Mr, sir

HERE AND THERE • KJE IN KAM

brez without

EVERYDAY THINGS • STVARI

pisalo pen

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Pri mizi tri je gost. Pride vsako jutro.

- ☐ A Maja
- ☐ B Tomaž
- ☐ C Lena

2 Maček! Ne! Račun, hitro!

- ☐ A Maja
- ☐ B Lena
- ☐ C Tomaž

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Zdaj je v vaši kuhinji.

- ☐ A Muri has it now.
- ☐ B It is in your kitchen now.
- ☐ C A tea without sugar, a roll and the bill, please.

2 Dva evra in petdeset centov.

- ☐ A What is his name?
- ☐ B Two euros and fifty cents.
- ☐ C The menu, please. How much is a coffee?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Slovenian sentence.

1 The menu, please. How much is a coffee?

- ☐ A Seveda.
- ☐ B Zdaj je v vaši kuhinji.
- ☐ C Jedilnik, prosim. Koliko stane kava?

2 He is afraid of cats.

- ☐ A Kaj pa njegovo pisalo?
- ☐ B Zdaj ga ima Muri.
- ☐ C Boji se mačk.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** brez žemljo Čaj in prosim. račun, sladkorja,

- 2** Pravimo mu sladkorja. Čaj brez

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Jedilnik, prosim. Koliko stane kava?
- ☐ Kaj pa miza ena?
- ☐ Dva evra in petdeset centov.
- ☐ Boji se mačk.
- ☐ Kaj pa njegovo pisalo?

SCENE 13 • WORDS

Gost pri mizi tri

The guest at table three

4 Exercises • Duration: 10 min.

The café

Slovenian

Read & listen online



cena
price



denar
money



jedilnik
menu



račun
bill



naročiti
order



sladkor
sugar



strošek
cost



črn
black



bati se
be afraid

20

dvajset
twenty

30

trideset
thirty

40

štirideset
forty

Words

FROM THE SCENE

cena	price Dva evra in petdeset centov.
denar	money
jedilnik	menu Jedilnik, prosim. Koliko stane kava?
račun	bill Maček! Ne! Račun, hitro!
naročiti	order
sladkor	sugar Pravimo mu Čaj brez sladkorja.
koliko	how much Jedilnik, prosim. Koliko stane kava?
strošek	cost
črn	black
bati se	be afraid
dvajset	twenty
trideset	thirty Dva evra in trideset centov. Čaj en evro in petdeset centov. Žemlja en evro. Torta tri evre.
štirideset	forty
petdeset	fifty Dva evra in petdeset centov.
šestdeset	sixty
brez	without Pravimo mu Čaj brez sladkorja.
pisalo	pen Kaj pa njegovo pisalo?
žemlja	roll (bread roll) Čaj brez sladkorja, žemljo in račun, prosim.

gospod

gentleman, Mr, sir

Pri mizi tri je gost. Pride vsako jutro.

NEW WORDS**postaviti**

put

Postavim stol v kuhinjo.

 vključen

included

Zajtrk je vključen.

plačati

pay

Plačam račun.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 trideset

- ☐ A thirty
- ☐ B very
- ☐ C here

2 žemlja

- ☐ A good day / hello
- ☐ B music
- ☐ C roll (bread roll)

3 naročiti

- ☐ A order
- ☐ B included
- ☐ C red

4 gospod

- ☐ A gentleman, Mr, sir
- ☐ B cat
- ☐ C come (on foot)

5 črn

- ☐ A sleep
- ☐ B black
- ☐ C name

6 cena

- ☐ A eight
- ☐ B price
- ☐ C egg

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Pri Zdaj Čaj Kaj

_____ mizi tri je gost. Pride vsako jutro.

Meaning: There is a guest at table three. He comes every morning.

Kaj Pri Čaj Zdaj

_____ pa miza ena?

Meaning: What about table one?

Pri Zdaj Kaj Čaj

_____ je v vaši kuhinji.

Meaning: It is in your kitchen now.

Čaj Kaj Pri Zdaj

_____ brez sladkorja, žemljo in račun, prosim.

Meaning: A tea without sugar, a roll and the bill, please.

Kaj Zdaj Jedilnik Pri

_____, prosim. Koliko stane kava?

Meaning: The menu, please. How much is a coffee?

W3) INCLUDED!

Fill the speech bubbles.



Kava Torta Maja Kaj

Lena: _____, račun, prosim.

Maja: _____ stane dva evra in trideset centov.

Lena: _____ pa torta? Koliko stane?

Maja: _____? Vključena je!

Meaning: 1. Maja, the bill, please.

2. The coffee is two euros thirty.

3. And the cake? How much is the cake?

4. The cake? It's included!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Zdaj Kaj Čaj Pri

_____ mizi tri je gost. Pride vsako jutro.

Meaning: There is a guest at table three. He comes every morning.

Pri Kaj Zdaj Čaj

_____ pa miza ena?

Meaning: What about table one?

Zdaj Kaj Čaj Pri

_____ je v vaši kuhinji.

Meaning: It is in your kitchen now.

Zdaj Kaj Čaj Pri

_____ brez sladkorja, žemljo in račun, prosim.

Meaning: A tea without sugar, a roll and the bill, please.

Kaj Jedilnik Zdaj Pri

_____, prosim. Koliko stane kava?

Meaning: The menu, please. How much is a coffee?

SCENE 13 • GRAMMAR

evro, evra, evri, evrov

Prices and numbers beyond ten

6 Exercises • Duration: 20 min.

The café

Slovenian

Read & listen online



Prices and numbers beyond ten

Numbers eleven through nineteen end in **-najst: enajst, dvanajst, trinajst**. Tens include **dvajset, trideset, štirideset**. In compound numbers the unit comes first: **dvaindvajset** is twenty-two.

Prices follow regular counting patterns: **en evro, dva evra, trije evri, štirje evri, pet evrov**. The pattern depends on the final number: **dvaindvajset evrov** uses genitive plural, but **sto dva evra** uses dual. With spoken decimal prices, use whole euros and cents: **dva evra in trideset centov**. With a cost expressed as a direct-object amount, the nominative **trije evri** becomes **tri evre: torta stane tri evre**.

Form	Example	Meaning
evro	Kava stane en evro.	A coffee costs one euro.
evra	Čaj stane dva evra.	A tea costs two euros.
evre	Torta stane tri evre.	A cake costs three euros.
evrov	Zajtrk stane pet evrov.	Breakfast costs five euros.
dvaindvajset	Dvajset in dva je dvaindvajset.	Twenty plus two is twenty-two.
evrov	Lačen sem. Imam deset evrov.	I am hungry. I have ten euros.

Kava stane en evro.

A coffee costs one euro.

Čaj stane dva evra.

A tea costs two euros.

Torta stane tri evre.

A cake costs three euros.

Zajtrk stane pet evrov.

Breakfast costs five euros.

Dvajset in dva je dvaindvajset.

Twenty plus two is twenty-two.

Lačna (Lačen) sem. Imam deset evrov.

I am hungry. I have ten euros.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE PATTERNS

Underline the form described in this unit.

- 1 Kava stane en evro.

Meaning: A coffee costs one euro.

2 Čaj stane dva evra.

Meaning: A tea costs two euros.

3 Torta stane tri evre.

Meaning: A cake costs three euros.

4 Zajtrk stane pet evrov.

Meaning: Breakfast costs five euros.

5 Dvajset in dva je dvaindvajset.

Meaning: Twenty plus two is twenty-two.

6 Lačna sem. Imam deset evrov.

Meaning: I am hungry. I have ten euros.

G2) CHOOSE THE FORM

Choose the right word for the gap.

1 Kava stane en _____.

- ☐ A evra
- ☐ B evrov
- ☐ C evro

Meaning: A coffee costs one euro.

2 Čaj stane dva _____.

- ☐ A evro
- ☐ B evri
- ☐ C evra

Meaning: A tea costs two euros.

3 Torta stane tri _____.

- ☐ A evrov
- ☐ B evre
- ☐ C evri

Meaning: A cake costs three euros.

4 Zajtrk stane pet _____.

- ☐ A evro
- ☐ B evra
- ☐ C evrov

Meaning: Breakfast costs five euros.

5 Dvajset in dva je _____.

- ☐ A dvaintrideset
- ☐ B dvaindvajset
- ☐ C dvanajst

Meaning: Twenty plus two is twenty-two.

6 Lačna sem. Imam deset _____.

- ☐ A evrov
- ☐ B evra
- ☐ C evro

Meaning: I am hungry. I have ten euros.

G3) COMPLETE A SHORT MESSAGE

Fill the gaps with the words from the box.

evra evro

Kava stane en _____.

Meaning: A coffee costs one euro.

evro evra

Čaj stane dva _____.

Meaning: A tea costs two euros.

evri evre

Torta stane tri _____.

Meaning: A cake costs three euros.

evro evrov

Zajtrk stane pet _____.

Meaning: Breakfast costs five euros.

dvanajst dvaindvajset

Dvajset in dva je _____.

Meaning: Twenty plus two is twenty-two.

evra evrov

Lačna sem. Imam deset _____.

Meaning: I am hungry. I have ten euros.

G4) BUILD USEFUL SENTENCES

Put the words in order.

- 1 Kava evro. en stane

Meaning: A coffee costs one euro.

- 2 stane evra. Čaj dva

Meaning: A tea costs two euros.

- 3 Torta tri evre. stane

Meaning: A cake costs three euros.

- 4 evrov. stane pet Zajtrk

Meaning: Breakfast costs five euros.

- 5 dva dvaindvajset. in je Dvajset

Meaning: Twenty plus two is twenty-two.

- 6 sem. Lačna Imam deset evrov.

Meaning: I am hungry. I have ten euros.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 A coffee costs one euro. You say:

- (A) Kava stane en evro.
(B) Kava stane en evra.

- 2 A tea costs two euros. You say:

- (A) Čaj stane dva evra.
(B) Čaj stane dva evro.

3 A cake costs three euros. You say:

- (A) Torta stane tri evri.
- (B) Torta stane tri evre.

4 Breakfast costs five euros. You say:

- (A) Zajtrk stane pet evro.
- (B) Zajtrk stane pet evrov.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| (1) Zajtrk stane pet evrov. | (A) I am hungry. I have ten euros. |
| (2) Čaj stane dva evra. | (B) A cake costs three euros. |
| (3) Dvajset in dva je dvaindvajset. | (C) Twenty plus two is twenty-two. |
| (4) Torta stane tri evre. | (D) A tea costs two euros. |
| (5) Lačna sem. Imam deset evrov. | (E) Breakfast costs five euros. |

- 6 Kava stane en evro. F A coffee costs one euro.